



Consejo de Seguridad

Distr. general
14 de diciembre de 2015
Español
Original: inglés

Cartas idénticas de fecha 14 de diciembre de 2015 dirigidas al Secretario General y a la Presidenta del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas

Me dirijo a usted para informarle de otro atentado terrorista contra israelíes inocentes que ha tenido lugar esta tarde en la entrada principal a Jerusalén, cerca del Puente de Cuerdas. Un terrorista palestino de 21 años embistió deliberadamente con su automóvil contra una multitud de personas que esperaba al autobús. Resultaron heridas 14 personas, entre ellas un bebé de año y medio y una mujer de 65 años. Las fuerzas de seguridad impidieron que el terrorista llevara a cabo una matanza; posteriormente se registró su vehículo y se encontró un hacha. No podemos sino imaginar el derramamiento de sangre que se habría producido si el terrorista hubiera podido llevar a cabo su plan.

Este ataque es un triste recordatorio de que los ataques contra ciudadanos israelíes pueden producirse en cualquier momento y en cualquier lugar, y que nadie, joven o anciano, está a salvo.

Desde la última carta que le envié, el 19 de noviembre (S/2015/893), se han llevado a cabo 33 ataques terroristas dirigidos deliberadamente contra ciudadanos israelíes. Como hemos visto esta tarde, por desgracia, estos ataques se han convertido en la realidad cotidiana. En este tiempo 2 israelíes han sido muertos y 58 han resultado heridos en apuñalamientos, tiroteos y embestidas con vehículos. Adjunto a la presente una lista completa en que se detallan los ataques terroristas que han tenido lugar desde mi última carta.

Estos horribles actos de terror son consecuencia directa de la incitación maliciosa y la retórica violenta de los máximos dirigentes de la Autoridad Palestina y sus instituciones. El 5 de diciembre, Saeb Erekat, funcionario superior de la Autoridad Palestina y estrecho colaborador del Presidente Abbas, dio el pésame a la familia de un terrorista palestino, miembro del servicio de seguridad palestino, que disparó a un soldado israelí y a un transeúnte civil.

Durante la visita, el Sr. Erekat legitimó esos actos terroristas describiéndolos como mera “resistencia”. Cuando el negociador jefe en el proceso de paz visita la casa de un conocido terrorista y defiende la violencia, no es de extrañar que los repetidos llamamientos de Israel para que los palestinos reanuden las conversaciones de paz caigan en saco roto.



Apelo a usted para que condene la incitación constante por parte de la Autoridad Palestina y la oleada ininterrumpida de ataques terroristas e inste a la Autoridad Palestina a que ponga fin, de una vez por todas, a esta cultura del odio.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Danny **Danon**
Embajador
Representante Permanente

Anexo de las cartas idénticas de fecha 14 de diciembre de 2015 dirigidas al Secretario General y a la Presidenta del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas

Ataques terroristas llevados a cabo en Israel entre el 19 de noviembre y el 14 de diciembre de 2015

A continuación se describen los principales ataques terroristas llevados a cabo contra civiles israelíes desde el 19 de noviembre. Se trata de una lista parcial, que no incluye los ataques frustrados por las fuerzas de seguridad ni los casos de agresiones con piedras y cócteles molotov que no han provocado lesiones graves.

14 de diciembre

- **Jerusalén:** once personas resultaron heridas, entre ellas un bebé, en un ataque mediante embestida de un vehículo cerca del Puente de Cuerdas a la entrada de Jerusalén. El atacante, un joven de 21 años natural de Beit Hanina, en Jerusalén Oriental, llegó en un vehículo particular que embistió contra una parada de autobús. Varias personas resultaron heridas. En el vehículo del terrorista se encontró un hacha.

13 de diciembre

- **Kiryat Arba, Gush Etzion:** una mujer palestina que trató de apuñalar a un civil fue detenida por las Fuerzas de Defensa de Israel.

11 de diciembre

- **Cruce de Halhoul** (cerca de Kiryat Arba): un terrorista trató de atropellar a unos soldados de las Fuerzas de Defensa de Israel.
- **Cruces de Jalameh (Gilboa):** se disparó a unos soldados desde un vehículo palestino.

10 de diciembre

- **Beit Aryeh:** cuatro israelíes resultaron heridos en un ataque con vehículo.
- **Beitar Illit:** un bebé de tres semanas resultó herido en un ataque en el que unos terroristas apedrearon un automóvil ocupado por una madre y sus hijos.

9 de diciembre

- **Hebrón:** un soldado y un civil israelíes resultaron heridos en un ataque con arma blanca a la entrada del edificio Beit Hadassah.
- **Avnei Hefetz (norte de la Ribera Occidental):** dos israelíes resultaron gravemente heridos en un tiroteo.

7 de diciembre

- **Hebrón:** un israelí (40 años) resultó herido en estado crítico tras ser apuñalado cerca de la Tumba de los Patriarcas.

6 de diciembre

- **Jerusalén:** un residente árabe (21 años) del barrio de Beit Hanina de Jerusalén atropelló a dos civiles con su automóvil, después salió del vehículo y apuñaló a un agente de policía voluntario. Tres personas resultaron heridas leves.

5 de diciembre

- **Hebrón:** una palestina (18 años) sacó un arma blanca en un puesto de control y fue detenida.

4 de diciembre

- **Ofra, región de Benyamin** (noroeste de Jerusalén): dos soldados de las Fuerzas de Defensa de Israel resultaron heridos en la embestida de un vehículo.
- **Abud, región de Benyamin:** un palestino apuñaló en el cuello a un soldado de las Fuerzas de Defensa de Israel
- **Hebrón:** dos terroristas apuñalaron a un soldado de las Fuerzas de Defensa de Israel.

3 de diciembre

- **Jerusalén, cerca de la Ciudad Vieja:** un terrorista apuñaló a un agente de policía (35 años).
- **Pesagot, región de Benyamin** (cerca de Ramallah): se disparó a un vehículo propiedad de un israelí; no hubo heridos.
- **Jerusalén, puesto de control de Hizma:** un hombre palestino (miembro de la agencia de inteligencia de la Autoridad Palestina) salió de su vehículo y abrió fuego. Un soldado (20 años) y un civil (47 años) resultaron heridos.

1 de diciembre

- **Cruce de Einav, cerca de Nablus (Samaría):** una atacante trató de apuñalar a un agente.
- **Gush Etzion:** un terrorista (16 años) intentó apuñalar a un hombre (35 años) en una parada de autostop. Un hombre israelí resultó levemente herido por arma de fuego.

29 de noviembre

- **Jerusalén:** una mujer (trabajadora extranjera, de unos 30 años) fue apuñalada y resultó levemente herida. El agresor (17 años) fue detenido.
- **Jerusalén:** un agente de policía sufrió heridas de gravedad moderada en un ataque con arma blanca cerca de la Puerta de Damasco. El terrorista fue muerto a tiros.

27 de noviembre

- **Beit Omar**, cerca de Hebrón: seis soldados resultaron heridos en una embestida con vehículo.
- **Cruce de Kfar Adumim**: dos soldados resultaron heridos tras la embestida de un vehículo en una parada de autobús.

25 de noviembre

- **Cruce de Al-Fawar**, al sur de Hebrón: un soldado de las Fuerzas de Defensa de Israel fue apuñalado y sufrió heridas de gravedad.

24 de noviembre

- **Cruce de Tapuah** (Samaría): una embestida con vehículo dejó heridos a tres soldados y un agente de policía fronteriza.

23 de noviembre

- **Carretera 443**: un atentado terrorista en una gasolinera de la autopista que une Jerusalén y Modi'in se cobró la vida de Ziv Mizrahi (18 años), que fue apuñalado, y también dejó heridas a dos mujeres.
- **Samaría, cerca de Nablus**: un palestino trató de apuñalar a un soldado de las Fuerzas de Defensa de Israel.
- **Norte de Samaría**: un civil resultó levemente herido en un intento de embestida con vehículo; el conductor huyó.
- **Jerusalén**: se produjo un ataque con arma blanca en la carretera de Jaffa. Dos adolescentes palestinas (14 y 16 años) atacaron a los transeúntes con tijeras e hirieron a un hombre palestino (70 años).

22 de noviembre

- **Cruce de Gush Etzion**: Hadar Buchris (21 años) murió tras ser apuñalada por un terrorista.
- **Kfar Adumim**: hubo un intento de embestida con vehículo y de ataque con arma blanca. Un taxista palestino embistió su vehículo contra otro conducido por un israelí en la Carretera 1, a la altura del cruce de Kfar Adumim. Acto seguido, abandonó el vehículo e hirió con un arma blanca al conductor israelí en la mano.
- **Cruce de la Brigada de Samaría**: ataque con arma blanca frustrado. Una palestina (16 años) sacó un arma blanca y atacó a una joven que estaba esperando en la parada del autobús.

21 de noviembre

- **Kiryat Gat**: cuatro personas, una de ellas una muchacha de 13 años, resultaron heridas en un ataque con arma blanca.